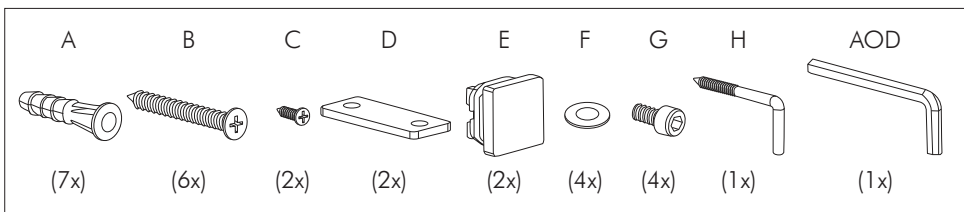
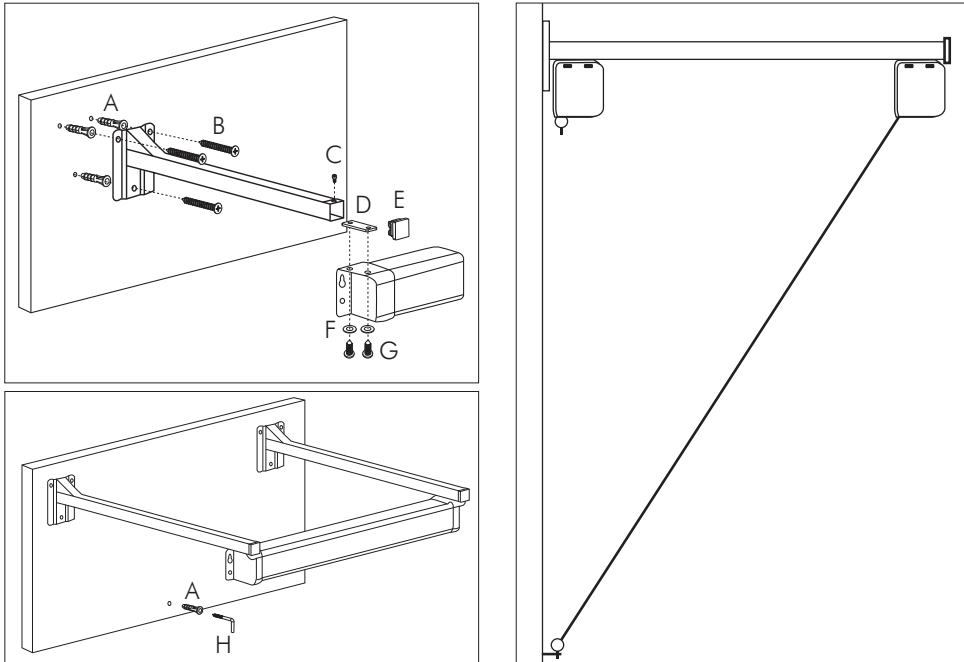


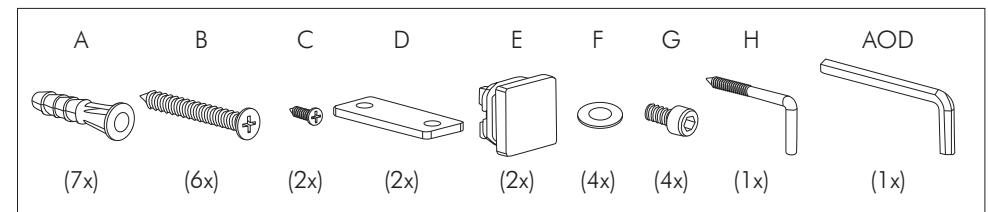
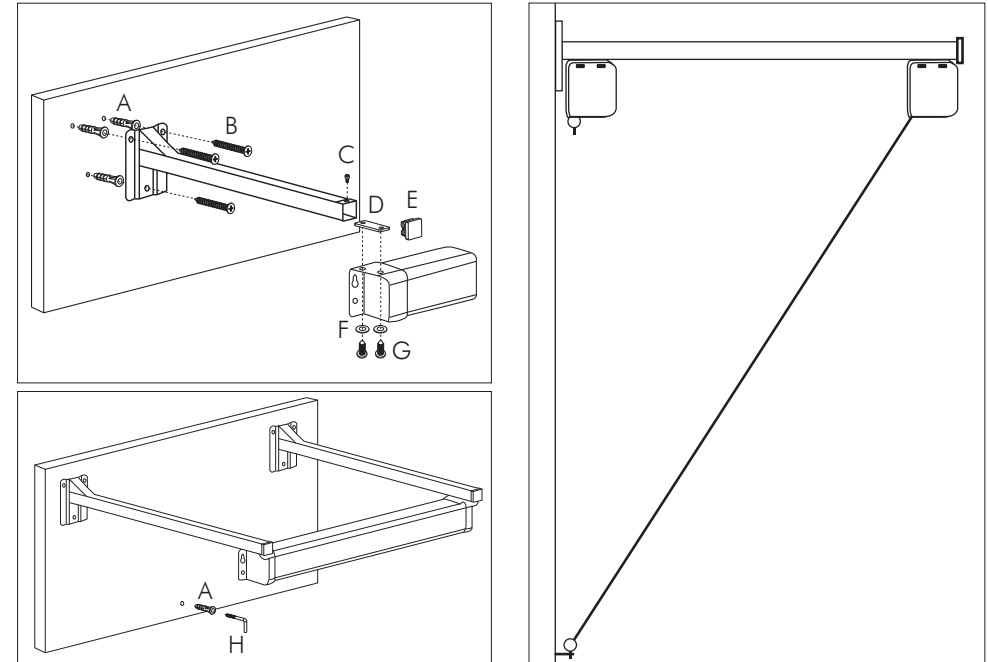
Supporti di estensione a muro  
 Wall extension brackets - Supports de rallonge murale - Ausziehklammern  
 Soportes de extensión para pared



Utilizzo dei supporti di estensione a muro

1. Fissare le staffe alla parete assicurandosi che siano poste alla giusta distanza l'una dall'altra rispetto alla lunghezza dello schermo che si utilizza
2. Accertarsi che entrambe le staffe siano livellate alla medesima altezza
3. Usando gli accessori in dotazione appendere lo schermo alle staffe
4. Il grado di inclinazione può essere modificato nell'affissione dello schermo alle staffe ricorrendo agli appositi fori già previsti
5. Agganciare l'estremità inferiore dello schermo alla parete

Supporti di estensione a muro  
 Wall extension brackets - Supports de rallonge murale - Ausziehklammern  
 Soportes de extensión para pared



Utilizzo dei supporti di estensione a muro

1. Fissare le staffe alla parete assicurandosi che siano poste alla giusta distanza l'una dall'altra rispetto alla lunghezza dello schermo che si utilizza
2. Accertarsi che entrambe le staffe siano livellate alla medesima altezza
3. Usando gli accessori in dotazione appendere lo schermo alle staffe
4. Il grado di inclinazione può essere modificato nell'affissione dello schermo alle staffe ricorrendo agli appositi fori già previsti
5. Agganciare l'estremità inferiore dello schermo alla parete

### Using the wall extension brackets

1. Fix the brackets to the wall ensuring that they are at the correct distance apart for the length of the screen used
2. Ensure that both brackets are positioned flat against the wall at the same height
3. Using either the bolts supplied or hooks (not supplied), attach the screen to the brackets
4. The degree of tilting can be altered by fixing the screen to the brackets using the predrilled holes
5. Hook the bottom of the screen to the wall.

### Utilisation des supports de rallonge murale

1. Fixer les supports sur le mur, en vérifiant qu'ils soit espacés correctement pour la longueur de l'écran utilisé
2. Vérifier que les deux supports sont placés à plat contre le mur, à la même hauteur
3. A l'aide des boulons fournis ou des crochets (qui ne sont pas fournis), fixer l'écran aux supports
4. Le degré d'inclinaison peut être modifié en fixant l'écran aux supports en utilisant les trous pré percés.
5. Accrocher le bas de l'écran au mur.

### So benutzen Sie die Ausziehklammern

1. Befestigen Sie die Klammern an der Wand und achten Sie darauf, daß der Abstand zwischen den Klammern der Länge der benutzen Leinwand entspricht
2. Achten Sie darauf, daß beide Klammern auf gleicher Höhe flach an der Wand anliegen
3. Befestigen Sie die Leinwand mit den mitgelieferten Schrauben, oder mit (nicht mitgelieferten) Hacken, in den Klammern
4. Der Neigungswinkel läßt sich verändern, indem die Leinwand in den vorhandenen Löchern in den Klammern befestigt wird
5. Haken Sie das untere Ende der Leinwand an der Wand fest.

### Modo de usar los soportes de extensión para pared

1. Instale los soportes en la pared, asegurándose de que éstos estén separados con una distancia necesaria de acuerdo a la pantalla que se usa
2. Compruebe que ambos soportes se coloquen en forma plana sobre la pared, a la misma altura
3. Utilizando las herramientas suministradas o ganchos (no incluidos), fije la pantalla a los soportes
4. Se puede modificar el ángulo de inclinación fijando la pantalla en los soportes usando los agujeros ya previstos
5. Enganche la parte inferior de la pantalla a la pared.

**NOTA:** se i tasselli in dotazione non risultassero idonei al materiale della parete, sostituirli con tasselli idonei. La ditta costruttrice declina ogni responsabilità in caso di fissaggio non corretto.

**NOTE:** If the anchors included should not be suitable for the wall material, replace them with suitable anchors. The manufacturer disclaims any liability in case of improper mounting.

**HINWEIS:** Wenn die Anker enthalten sollten nicht für das Wandmaterial geeignet sein, ersetzen Sie diese mit geei-

gneten Anker. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung im Falle einer missbräuchlichen Montage.

**REMARQUE:** Si les ancrages ne sont pas appropriés pour la matière du mur, les remplacer par des ancrages adaptés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvais montage.

**NOTA:** Si los anclajes incluydos no fueran adecuados por el material de la pared, hacer su sustitución por los anclajes adecuados. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de mal montaje.

### Using the wall extension brackets

1. Fix the brackets to the wall ensuring that they are at the correct distance apart for the length of the screen used
2. Ensure that both brackets are positioned flat against the wall at the same height
3. Using either the bolts supplied or hooks (not supplied), attach the screen to the brackets
4. The degree of tilting can be altered by fixing the screen to the brackets using the predrilled holes
5. Hook the bottom of the screen to the wall.

### Utilisation des supports de rallonge murale

1. Fixer les supports sur le mur, en vérifiant qu'ils soit espacés correctement pour la longueur de l'écran utilisé
2. Vérifier que les deux supports sont placés à plat contre le mur, à la même hauteur
3. A l'aide des boulons fournis ou des crochets (qui ne sont pas fournis), fixer l'écran aux supports
4. Le degré d'inclinaison peut être modifié en fixant l'écran aux supports en utilisant les trous pré percés.
5. Accrocher le bas de l'écran au mur.

### So benutzen Sie die Ausziehklammern

1. Befestigen Sie die Klammern an der Wand und achten Sie darauf, daß der Abstand zwischen den Klammern der Länge der benutzen Leinwand entspricht
2. Achten Sie darauf, daß beide Klammern auf gleicher Höhe flach an der Wand anliegen
3. Befestigen Sie die Leinwand mit den mitgelieferten Schrauben, oder mit (nicht mitgelieferten) Hacken, in den Klammern
4. Der Neigungswinkel läßt sich verändern, indem die Leinwand in den vorhandenen Löchern in den Klammern befestigt wird
5. Haken Sie das untere Ende der Leinwand an der Wand fest.

### Modo de usar los soportes de extensión para pared

1. Instale los soportes en la pared, asegurándose de que éstos estén separados con una distancia necesaria de acuerdo a la pantalla que se usa
2. Compruebe que ambos soportes se coloquen en forma plana sobre la pared, a la misma altura
3. Utilizando las herramientas suministradas o ganchos (no incluidos), fije la pantalla a los soportes
4. Se puede modificar el ángulo de inclinación fijando la pantalla en los soportes usando los agujeros ya previstos
5. Enganche la parte inferior de la pantalla a la pared.

**NOTA:** se i tasselli in dotazione non risultassero idonei al materiale della parete, sostituirli con tasselli idonei. La ditta costruttrice declina ogni responsabilità in caso di fissaggio non corretto.

**NOTE:** If the anchors included should not be suitable for the wall material, replace them with suitable anchors. The manufacturer disclaims any liability in case of improper mounting.

**HINWEIS:** Wenn die Anker enthalten sollten nicht für das Wandmaterial geeignet sein, ersetzen Sie diese mit geei-

gneten Anker. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung im Falle einer missbräuchlichen Montage.

**REMARQUE:** Si les ancrages ne sont pas appropriés pour la matière du mur, les remplacer par des ancrages adaptés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvais montage.

**NOTA:** Si los anclajes incluydos no fueran adecuados por el material de la pared, hacer su sustitución por los anclajes adecuados. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de mal montaje.